



Rada
Európskej únie

V Bruseli 31. mája 2018
(OR. en)

**Medziinštitucionálny spis:
2018/0207 (COD)**

9605/18
ADD 1

JAI 567
INF 96
CADREFIN 61
FREMP 87
CODEC 921

NÁVRH

Od:	Jordi AYET PUIGARNAU, riaditeľ, v zastúpení generálneho tajomníka Európskej komisie
Dátum doručenia:	30. mája 2018
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2018) 383 final - ANNEXES 1 to 2
Predmet:	PRÍLOHY k návrhu NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa ustanovuje program Práva a hodnoty

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2018) 383 final - ANNEXES 1 to 2.

Príloha: COM(2018) 383 final - ANNEXES 1 to 2



V Bruseli 30. 5. 2018
COM(2018) 383 final

ANNEXES 1 to 2

PRÍLOHY

k návrhu

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY,

ktorým sa ustanovuje program Práva a hodnoty

{SEC(2018) 274 final} - {SWD(2018) 290 final} - {SWD(2018) 291 final}

PRÍLOHA I

Činnosti programu

Špecifické ciele programu uvedené v článku 2 ods. 2 sa budú plniť najmä prostredníctvom podpory týchto činností:

- a) zvyšovanie povedomia, šírenie informácií s cieľom zlepšiť znalosť politik a práv v oblastiach, na ktoré sa program vzťahuje;
- b) vzájomné učenie prostredníctvom výmeny osvedčených postupov medzi zúčastnenými stranami s cieľom zlepšiť znalosti a vzájomné porozumenie a občiansku a demokratickú angažovanosť;
- c) analytické a monitorovacie činnosti¹ zamerané na zlepšenie pochopenia situácie v členských štátoch a na úrovni EÚ v oblastiach, na ktoré sa program vzťahuje, ako aj na zlepšenie vykonávania práva a politik EÚ;
- d) odborná príprava príslušných zúčastnených strán s cieľom zlepšiť ich znalosť politik a práv v príslušných oblastiach;
- e) vývoj a údržba nástrojov informačných a komunikačných technológií;
- f) posilňovanie informovanosti občanov o európskej kultúre, histórii a historickom povedomí, ako aj pocit spolupatričnosti k Únii;
- g) spájanie Európanov rôznych národností a kultúr prostredníctvom ich účasti na činnostiach v rámci projektov partnerských miest;
- h) podpora a uľahčenie aktívnej účasti na budovaní demokratickejšej Únie, ako aj zvyšovania povedomia o právach a hodnotách prostredníctvom podpory organizácií občianskej spoločnosti;
- i) financovanie technickej a organizačnej podpory vykonávania nariadenia [(EÚ) č. 211/2011], čím sa podporí výkon práva občanov navrhovať a podporovať európske iniciatívy občanov;
- j) rozvíjanie kapacít európskych sietí s cieľom podporovať a ďalej rozvíjať právo, ciele a stratégie politiky Únie, ako aj podpora organizácií občianskej spoločnosti, ktoré pôsobia v oblastiach, na ktoré sa program vzťahuje;
- k) prehľbovanie znalostí o programe a šírenia a prenosnosti jeho výsledkov a posilňovanie dosahu na občanov, a to aj zriadením a podporou siete kancelárií/vnútroštátnych kontaktných miest programu.

¹ Tieto činnosti zahŕňajú napríklad zber údajov a štatistiky, vypracúvanie spoločných metodík, prípadne ukazovateľov alebo referenčných hodnôt, štúdie, výskumy, analýzy a prieskumy, hodnotenia, posúdenia vplyvu, prípravu a uverejňovanie pokynov, správ a vzdelávacích materiálov.

PRÍLOHA II

Ukazovatele

Program bude monitorovaný na základe súboru ukazovateľov určených na zistenie rozsahu, v akom boli dosiahnuté všeobecné a špecifické ciele programu, a s cieľom minimalizovať administratívnu záťaž a náklady. Na tento účel sa budú zbierať údaje podľa tohto súboru hlavných ukazovateľov:

počet osôb, ktoré boli oslovené: i) činnosťami odbornej prípravy; ii) činnosťami v oblasti vzájomného učenia a výmeny osvedčených postupov; iii) činnosťami v oblasti zvyšovania povedomia, informovanosti a osvedčenia
počet organizácií občianskej spoločnosti, ktoré boli oslovené činnosťami v oblasti podpory a budovania kapacít
počet nadnárodných sietí a iniciatív zameraných na európsku pamäť a dedičstvo v dôsledku intervencie programu